



مباراة توظيف المتصرفين من الدرجة الثانية  
(21 أكتوبر 2012)

اختبار كتابي عام: يتعلق بمختلف المظاهر الاقتصادية أو الاجتماعية.  
(المدّة: 3 ساعات، المعامل: 2)

اكتبوا حسب اختياركم باللغة العربية أو الفرنسية، في أحد الموضوعين التاليين:

Traiter selon votre choix, en arabe ou en français, l'un des sujets suivants :

1)- Le Maroc occupe une des premières places au niveau des accidents de la circulation et ce, malgré les mesures de sensibilisation et de répression prises par les pouvoirs publics.

Quels sont les impacts économiques et sociaux de ce phénomène et quels mécanismes pourraient être mis en place pour limiter les effets de ce fléau ?

1)- يحتل المغرب أحد المراكز الأولى في مجال حوادث السير في العالم رغم اتخاذ عدد من الإجراءات التحسيسية و الزجرية من طرف السلطات العمومية.  
ما هي الانعكاسات الاقتصادية و الاجتماعية لهذه الظاهرة و ما هي الآليات الكفيلة للحد منها ؟

2)- La transparence constitue un des aspects fondamentaux de la démocratie et de la bonne gouvernance.

Quels sont les mécanismes qui devraient être mis en place par l'administration publique marocaine pour consolider la transparence dans la gestion de la chose publique ?

2)- تعد الشفافية من بين المظاهر الأساسية للديمقراطية و الحكامة الجيدة .  
ما هي الآليات التي ينبغي على الإدارة العمومية المغربية اتخاذها من أجل تعزيز الشفافية على مستوى تدبير الشأن العام ؟